

Iniciación a R Commander^{*}

(Getting Started With the R Commander)

John Fox y Milan Bouchet-Valat
Traductor: Manuel Munoz-Marquez^{**}

Versión 2.3-0 (última modificación: 2016-08-09)

1. Introducción

R Commander (Fox, 2005, 2017) proporciona una interfaz gráfica de usuario o “GUI”¹ al entorno estadístico abierto **R** (R Core Team, 2016). Este manual es una introducción breve y básica a **R Commander**, para una documentación más extensa véase Fox (2017), que tiene un sitio web en socserv.mcmaster.ca/jfox/Books/RCommander/ o tinyurl.com/RcmdrBook.

R es un sistema orientado a instrucciones y los nuevos usuarios a menudo encuentran el aprendizaje de **R** difícil. Esto es particularmente cierto para aquellos que son nuevos en métodos estadísticos, como los estudiantes en los cursos de estadística básica. Mediante la provisión de un interfaz gráfico para **R**, **R Commander**, se permite a estos usuarios que se concentren en los métodos estadísticos en vez de en recordar y construir instrucciones para **R**. Además, al construir las instrucciones de forma visible a los usuarios, **R Commander** permite una fácil transición a la escritura de instrucciones para **R**, al menos para algunos usuarios. Sin embargo, **R Commander** proporciona acceso sólo a una pequeña parte de las capacidades de **R** y de los miles de paquetes para **R** proporcionados por los usuarios existentes en “Comprehensive R Archive Network (CRAN)”. **R Commander** es extensible mediante la creación de paquetes de añadidos y muchos de dichos paquetes de extensiones están disponibles en CRAN (véase la sección 6.4 de este documento).

Este documento describe el uso de **R Commander** bajo de **R** para **Microsoft Windows**. Hay algunas pequeñas diferencias en la apariencia y el uso de **R Commander** bajo **Mac OS X** y en sistemas **Linux** y **Unix**. Información sobre la instalación de **R Commander** en estas plataformas está disponible en el enlace a las notas de instalación en la página de **R Commander** socserv.socsci.mcmaster.ca/jfox/Misc/Rcmdr/index.html o en tinyurl.com/Rcmdr.

Usaremos las siguientes convenciones tipográficas en este documento: los nombres de software, como **Windows**, **R**, el paquete **Rcmdr** y **R Commander**, se escriben en **negrita**. Los nombre de elementos de la interfaz gráfica como menús, elementos de menú, ventanas y cuadros de diálogo, se escriben en *itálica*. Los nombres de variables, nombres de conjuntos de datos e instrucciones de **R** van en **fuentes tipo máquina de escribir**.

2. Comenzando con R Commander

Con **R** corriendo, cárguese el paquete **Rcmdr** tecleando la instrucción `library(Rcmdr)` en la consola de **R Console** para iniciar la interfaz gráfica **R Commander**. El funcionamiento óptimo bajo **Windows**, de **R Commander** es bajo la interfaz de documento único (“SDI”) para **R**². Después de cargar el paquete,

^{*}Parte de este manual ha sido adaptado y actualizado de Fox (2005). Por favor, dirija la correspondencia a jfox@mcmaster.ca

^{**}N.T.: Para la traducción al español diríjase a manuel.munoz@uca.es

¹N.T.: Del inglés Graphical User Interface

²La versión de **R** para **Windows** corre normalmente en la interfaz de documento múltiple (“MDI”), el cuál contiene la ventana de la consola *R Console*, la ventana de gráficos *Graphical Device* creada durante la sesión y otras ventanas relacionadas con el proceso de **R**. En contraposición, bajo la interfaz de documento único (“SDI”), la consola *R Console* y la ventana gráfica

las ventanas *R Console* y *R Commander* deberían aparecer más o menos como en las figuras 1 y 2³. Estas y otras imágenes de pantallas en este documento se han realizado bajo **Windows 7**; si usa otra versión de **Windows** (o, por supuesto, otro sistema operativo), entonces la apariencia de las pantallas puede cambiar^{4 5}.

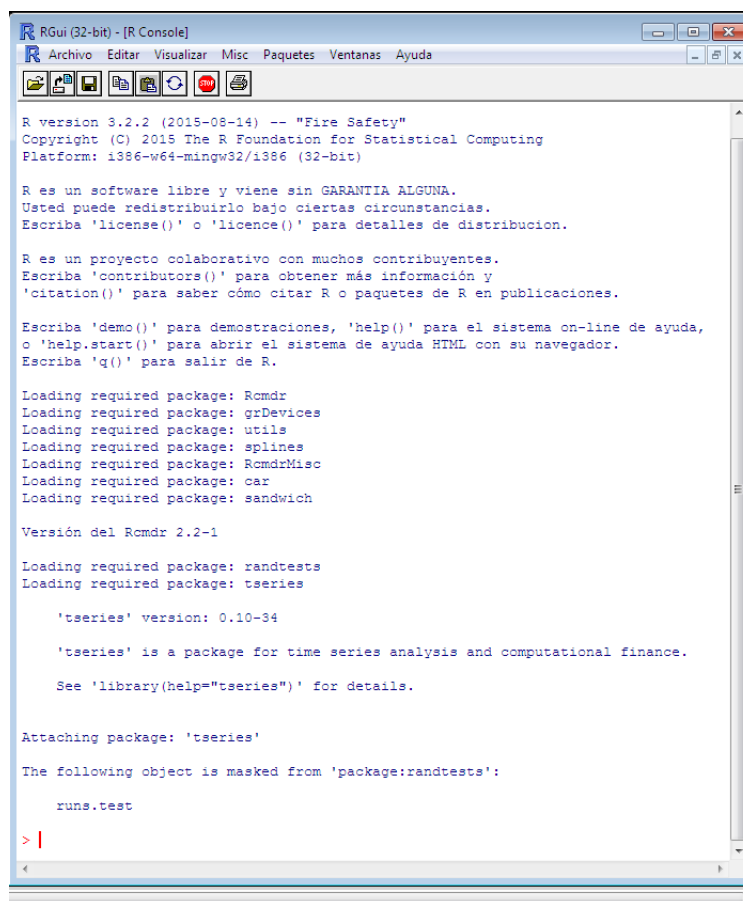


Figura 1: La ventana *R Console* después de cargar el paquete **Rcmdr**.

Las ventanas *R Commander* y *R Console* se mueven libremente en el escritorio. Normalmente usará los menús y las cajas de diálogo de **R Commander** para leer, manipular y analizar datos. Se puede minimizar sin riesgo la ventana *R Console*.

Graphical Device no están contenidas en la ventana principal. Hay muchas formas de ejecutar **R** en modo SDI — por ejemplo, seleccionando SDI cuando se instala **R**, o editando el fichero *Rconsole* en el subdirectorío *etc* de **R**, o añadiendo `--sdi` al campo *Destino* en las propiedades del icono de **R** en el escritorio. Debería de ser capaz de usar **R Commander** bajo MDI, pero no aparecerá dentro de la ventana principal de **R** y la distribución de las ventanas no será la apropiada.

³Muchas de las capturas de pantalla de este documento se realizaron con versiones anteriores de **R** y de **R Commander**. Las imágenes de las pantallas son actualizadas únicamente cuando cambia su apariencia o su contenido.

⁴Observe que **R Commander** necesita algunos paquetes además de los muchos paquetes “recomendados” que son normalmente distribuidos con **R**. El paquete **Rcmdr**, los paquetes requeridos y muchos otros paquetes de contribuciones están disponibles para descarga en “Comprehensive R Archive Network” (CRAN) en <http://cran.r-project.org/>.

Si estos paquetes no se instalan, **R Commander** pedirá su instalación desde internet o desde ficheros locales (por ejemplo, desde un CD-ROM desde una memoria USB). Si instala el paquete **Rcmdr** en **Windows** mediante “R GUI,” no todos los paquetes de los que depende **Rcmdr** serán instalados. Puede instalar el paquete **Rcmdr** y todos los paquetes de los que depende mediante la función `install.packages`, usando la opción `dependencias = TRUE`, pero debido a las dependencias recursivas, esto instalará más paquetes de los estrictamente necesarios para el funcionamiento de **R Commander**.

Gracias a Dirk Eddelbuettel, los usuarios de **Debian Linux** únicamente necesitan la instrucción `$ apt-get install r-cran-rcmdr` para instalar **Rcmdr** junto a todos los paquetes que necesita. En cualquier caso, la construcción e instalación del paquete **Rcmdr** en sistemas **Linux** es habitualmente directa. La tarea es un poco más complicada bajo **Mac OS X**, debido a que el paquete **tklib** del que depende **Rcmdr** requiere tener **X-Windows** instalado — véase **R Commander** installation notes.

⁵N.T.: Las capturas en la versión española se han realizado bajo ubuntu-linux.

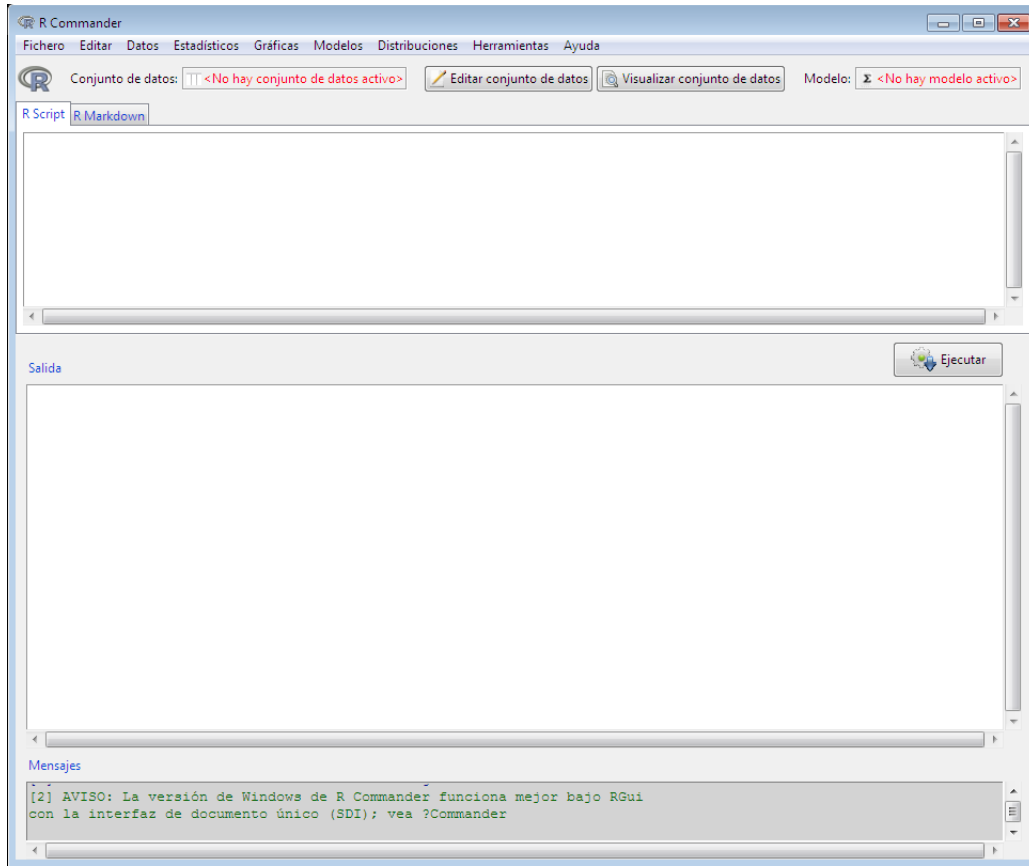


Figura 2: *R Commander* al inicio.

- Las instrucciones de **R** generadas por **R Commander** aparecerán en el cuadro *R Script* en la parte superior de la ventana principal de *R Commander*. También puede teclear instrucciones de **R** directamente en el cuadro *R Script*⁶; el objetivo principal de **R Commander**, no obstante, es evitar la necesidad de teclear instrucciones. La segunda pestaña en la parte superior (etiquetada *R Markdown*) también va conteniendo las instrucciones producidas por **R Commander** y puede ser usada para generar informes para imprimir; la pestaña *R Markdown* se describe en la sección 6.1.
- La salida impresa aparece por defecto en el segundo cuadro (etiquetado *Output*).
- El cuadro inferior gris, (etiquetado *Mensajes*) muestra los mensajes de error, avisos y alguna otra información (“Notas”), como el mensaje de inicio en la figura 2.
- Cuando cree un gráfico, este aparecerá en una ventana separada *Graphics Device*.

Hay muchos menús en la parte alta de la ventana de *R Commander*:

Fichero Entradas de menú para cargar y salvar ficheros de instrucciones, para guardar la salida y los espacios de trabajo de **R** y para salir.

Editar Entradas de menú (*Cortar*, *Copiar*, *Pegar*, etc.) para editar texto en varios cuadros y pestañas. Pulsando el botón derecho sobre uno de estos cuadros o pestañas también se despliega un menú de edición “contextual”.

Datos Submenú que contiene entradas de menú para la lectura y manipulación de datos.

⁶También puede teclear instrucciones en el símbolo > (mayor que) de *R Console*, pero la salida generada por estas instrucciones no aparecerán en el cuadro *Salida* de **R Commander** y los errores y avisos no serán normalmente visibles.

Estadísticos Submenús que contienen opciones para una gran variedad de análisis estadísticos.

Gráficas Entradas de menú para la creación de varios gráficos estadísticos.

Modelos Entradas de menú y submenús para la obtención de resúmenes numéricos, intervalos de confianza, tests de hipótesis, diagnósticos y gráficos para modelos estadísticos y para añadir diagnósticos cuantitativos, como residuos, a los conjuntos de datos.

Distribuciones Submenús para obtener las probabilidades acumuladas, densidades o masas de probabilidad, cuantiles y gráficos de distribuciones estándares (para ser usadas, por ejemplo, como un sustituto de tablas estadísticas y para generar muestras de esas distribuciones).

Herramientas Entradas de menú para la carga de paquetes de **R** relacionados con el paquete **Rcmdr** (por ejemplo, para acceder a datos guardados en otro paquete); para cargar paquetes de extensiones de **Rcmdr** (véase Fox, 2007, Fox and Sá Carvalho, 2012 y la sección 6.4 más adelante); para establecer la mayoría de las opciones de **R Commander** y para guardarlas de manera que se apliquen en las siguientes sesiones y para la instalación de software auxiliar opcional (véase la sección 6.1).

Ayuda Entradas de menú para obtener información sobre **R Commander** (incluyendo este manual⁷) y el software asociado. Además, cada cuadro de diálogo de **R Commander** tiene un botón de *Ayuda* (véase más adelante).

El “árbol” completo del menú de **R Commander** (versión 2.3-0) se muestra abajo. La mayoría de las entradas de menú llevan a un cuadro de diálogo, como se ilustra más tarde en este manual. Las entradas de menú están inactivas (“sombreadas”) si no son aplicables en el contexto actual. Por ejemplo, si el conjunto de datos no contiene factores (variables categóricas), la entrada de menú para las tablas de contingencia estará inactiva⁸.

Fichero

- |– Cambiar directorio de trabajo
- |– Abrir archivo de instrucciones
- |– Guardar las instrucciones
- |– Guardar las instrucciones como
- |– Abrir archivo R Markdown
- |– Guardar fichero R Markdown
- |– Guardar el fichero R Markdown como
- |– Guardar los resultados
- |– Guardar los resultados como
- |– Guardar el entorno de trabajo R
- |– Guardar el entorno de trabajo R como
- |– Salir
- | |– De Commander
- | |– De Commander y R

Editar

- |– Editar el documento R Markdown
- |– Editar documento knitr
- |– Borrar el último bloque de instrucciones Markdonw
- |– Borrar el último bloque de instrucciones knitr
- |– Cortar
- |– Copiar
- |– Pegar

⁷N.T.: Están disponibles en este menú tanto la versión traducida al español como la versión inglesa. Habitualmente la versión inglesa es más reciente.

⁸Algunas opciones de menú no son mostradas en algunas circunstancias. Por ejemplo, las entradas de menú de **R Markdown** en el menú *Fichero* se mostrarán únicamente si la pestaña *R Markdown* es activada. Los menús también incluyen divisores, que no son mostrados aquí y las entradas de menú que conducen a cuadros de diálogo, como convención, son seguidos de ..., que tampoco se muestran.

- | - Borrar
- | - Encontrar
- | - Seleccionar todo
- | - Deshacer
- | - Rehacer
- | - Limpiar ventana

Datos

- | - Nuevo conjunto de datos
- | - Cargar conjunto de datos
- | - Fusionar conjuntos de datos
- | - Importar datos
 - | | - desde archivo de texto, portapapeles o URL
 - | | - desde datos SPSS
 - | | - desde un archivo SAS exportado
 - | | - desde datos Minitab
 - | | - desde datos STATA
 - | | - desde un archivo de Excel
- | - Conjunto de datos en paquetes
 - | | - Lista de conjuntos de datos en paquetes
 - | | - Leer conjunto de datos desde paquete adjunto
- | - Conjunto de datos activo
 - | | - Visualizar datos
 - | | - Seleccionar conjunto de datos activo
 - | | - Actualizar conjunto de datos activo
 - | | - Ayuda sobre el conjunto de datos activo (si es posible)
 - | | - Variables del conjunto de datos activo
 - | | - Establecer nombres de casos
 - | | - Filtrar el conjunto de datos activo
 - | | - Ordenar el conjunto de datos activo
 - | | - Agregar variables del conjunto de datos activo
 - | | - Borrar fila(s) del conjunto de datos activo
 - | | - Apilar variables del conjunto de datos activo
 - | | - Eliminar los casos con valores omitidos
 - | | - Guardar el conjunto de datos activos
 - | | - Exportar el conjunto de datos activo
- | - Modificar variables del conjunto de datos activo
 - | | - Recodificar variable
 - | | - Calcular una nueva variable
 - | | - Añadir números de observaciones al conjunto de datos
 - | | - Tipificar variables
 - | | - Convertir variable numérica en factor
 - | | - Segmentar variable numérica
 - | | - Reordenar niveles de factor
 - | | - Descartar niveles sin uso
 - | | - Definir contrastes de un factor
 - | | - Renombrar variables
 - | | - Eliminar variables del conjunto de datos

Estadísticos

- | - Resúmenes
 - | | - Conjunto de datos activo
 - | | - Resúmenes numéricos
 - | | - Distribución de frecuencias
 - | | - Número de observaciones ausentes
- | - Tabla de estadísticas

- | |- Matriz de correlaciones
- | |- Test de correlaciones
- | |- Test de normalidad
- | -Tablas de contingencia
 - | |- Tabla de doble entrada
 - | |- Tabla de entradas múltiples
 - | |- Introducir y analizar un tabla de doble entrada
- | - Medias
 - | |- Test t para una muestra
 - | |- Test t para muestras independientes
 - | |- Test t para datos relacionados
 - | |- ANOVA de un factor
 - | |- ANOVA de múltiples factores
- | - Proporciones
 - | |- Test de proporciones para una muestra
 - | |- Test de proporciones para dos muestras
- | - Varianzas
 - | |- Test F para dos varianzas
 - | |- Test de Bartl
 - | |- Test de Levene
- | - Test no paramétricos
 - | |- Test de Wilcoxon para dos muestras
 - | |- Test de Wilcoxon para una muestra
 - | |- Test de Wilcoxon para muestras pareadas
 - | |- Test de Kruskal-Wallis
 - | |- Test de suma de rangos de Friedman
- | - Análisis dimensional
 - | |- Fiabilidad de escala
 - | |- Análisis de componentes principales
 - | |- Análisis factorial
 - | |- Análisis confirmatorio factorial
 - | |- Análisis de agrupación
 - | | |- Agrupación por k-medias
 - | | |- Agrupación jerárquica
 - | | |- Resumir la agrupación jerárquica
 - | | |- Agregar la agrupación jerárquica al conjunto de datos
- | - Ajuste de modelos
 - | |- Regresión lineal
 - | |- Modelo lineal
 - | |- Modelo lineal generalizado
 - | |- Modelo logit multinominal
 - | |- Modelo ordinal de regresión

Gráficas

- | - Gama de colores
- | - Gráfica secuencial
- | - Diagrama de puntos
- | - Histograma
- | - Estimar densidad
- | - Gráfica de tallos y hojas
- | - Diagrama de caja
- | - Gráfica de comparación de cuantiles
- | - Diagrama de dispersión
- | - Matriz de diagramas de dispersión
- | - Gráfica lineal

- | - Gráfica XY
- | - Gráfica de las medias
- | - Diagrama de puntos
- | - Gráfica de barras
- | - Gráfica de sectores
- | - Gráficos 3D
 - | | - Diagrama de dispersión en 3D
 - | | - Identificar observaciones con el ratón
 - | | - Guardar gráfico en archivo
- | - Guardar gráfico en archivo
 - | | - como mapa de bits
 - | | - como PDF/Postscript/EPS
 - | | - Gráfica 3D RGL

Modelos

- | - Selecciona el modelo activo
- | - Resumir el modelo
- | - Comparar coeficientes del modelo
- | - Añadir las estadísticas de las observaciones a los datos
- | - Criterio de Información de Akaike (AIC)
- | - Criterio de Información Bayesiano (BIC)
- | - Selección de modelo paso a paso
- | - Filtrar el conjunto de datos activo
- | - Intervalos de confianza
- | - Intervalo de confianza bootstrap
- | - Intervalo de confianza método delta
- | - Test de hipótesis
 - | | - Tabla ANOVA
 - | | - Comparar dos modelos
 - | | - Hipótesis lineal
- | - Diagnósticos numéricos
 - | | - Factores de inflación de varianza
 - | | - Test de Breusch-Pagan para heteroscedasticidad
 - | | - Test de Durbin-Watson para autocorrelación
 - | | - Test RESET de no linealidad
 - | | - Test de valores atípicos de Bonferroni
- | - Gráficas
 - | | - Gráficas básicas de diagnóstico
 - | | - Gráfica de comparación de cuantiles de los residuos
 - | | - Gráfica de componentes+residuos
 - | | - Gráfica de variables agregadas
 - | | - Gráfica de influencia
 - | | - Gráfica de los efectos

Distribuciones

- | - Establecer la semilla del generador de números aleatorios
- | - Distribuciones continuas
 - | | - Distribución normal
 - | | | - Cuantiles normales
 - | | | - Probabilidades normales acumuladas
 - | | | - Gráfica de la distribución normal
 - | | | - Muestra de una distribución normal
 - | | - Distribución t
 - | | | - Cuantiles t
 - | | | - Probabilidades t acumuladas
 - | | | - Gráfica de la distribución t

- | | |- Muestra de una distribución t
- | | |- Distribución Chi-cuadrado
- | | |- Cuantiles Chi-cuadrado
- | | |- Probabilidades Chi-cuadrado acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución Chi-cuadrado
- | | |- Muestra de una distribución Chi-cuadrado
- | | |- Distribución F
- | | |- Cuantiles F
- | | |- Probabilidades F acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución F
- | | |- Muestra de una distribución F
- | | |- Distribución exponencial
- | | |- Cuantiles exponenciales
- | | |- Probabilidades exponenciales acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución exponencial
- | | |- Muestra de una distribución exponencial
- | | |- Distribución uniforme
- | | |- Cuantiles uniformes
- | | |- Probabilidades uniformes acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución uniforme
- | | |- Muestra de una distribución uniforme
- | | |- Distribución beta
- | | |- Cuantiles beta
- | | |- Probabilidades beta acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución beta
- | | |- Muestra de una distribución beta
- | | |- Distribución de Cauchy
- | | |- Cuantiles de Cauchy
- | | |- Probabilidades de Cauchy acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución de Cauchy
- | | |- Muestra de una distribución de Cauchy
- | | |- Distribución logística
- | | |- Cuantiles logísticos
- | | |- Probabilidades logísticas acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución logística
- | | |- Muestra de una distribución logística
- | | |- Distribución lognormal
- | | |- Cuantiles lognormal
- | | |- Probabilidades lognormal acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución lognormal
- | | |- Muestra de una distribución lognormal
- | | |- Distribución gamma
- | | |- Cuantiles gamma
- | | |- Probabilidades gamma acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución gamma
- | | |- Muestra de una distribución gamma
- | | |- Distribución Weibull
- | | |- Cuantiles Weibull
- | | |- Probabilidades Weibull acumuladas
- | | |- Gráfica de la distribución Weibull
- | | |- Muestra de una distribución Weibull
- | | |- Distribución Gumbel
- | | |- Cuantiles Gumbel
- | | |- Probabilidades Gumbel acumuladas


```

| | |- Gráfica de la distribución Gumbel
| | |- Muestra de una distribución Gumbel
|- Distribuciones discretas
| | |- Distribución binomial
| | |- Cuantiles binomiales
| | |- Probabilidades binomiales acumuladas
| | |- Probabilidades binomiales
| | |- Gráfica de la distribución binomial
| | |- Muestra de una distribución binomial
| | |- Distribución de Poisson
| | |- Cuantiles de Poisson
| | |- Probabilidades de Poisson acumuladas
| | |- Probabilidades de Poisson
| | |- Gráfica de la distribución de Poisson
| | |- Muestra de una distribución de Poisson
| | |- Distribución geométrica
| | |- Cuantiles geométricos
| | |- Probabilidades geométricas acumuladas
| | |- Probabilidades geométricas
| | |- Gráfica de la distribución geométrica
| | |- Muestra de una distribución geométrica
| | |- Distribución hipergeométrica
| | |- Cuantiles hipergeométricos
| | |- Probabilidades hipergeométricas acumuladas
| | |- Probabilidades hipergeométricas
| | |- Gráfica de la distribución hipergeométrica
| | |- Muestra de una distribución hipergeométrica
| | |- Distribución binomial negativa
| | |- Cuantiles binomiales negativos
| | |- Probabilidades binomiales negativas acumuladas
| | |- Probabilidades binomiales negativas
| | |- Gráfica de la distribución binomial negativa
| | |- Muestra de una distribución binomial negativa
Herramientas
|- Cargar paquete(s)
|- Cargar plugin(s) de Rcmdr
|- Opciones
|- Guardar opciones Rcmdr
|- Administrar Mac OS X app nap para R.app
|- Instalar software auxiliar
Ayuda
|- Ayuda de R Commander
|- Introducción a R Commander
|- Sitio de R Commander
|- Información sobre Rcmdr
|- Ayuda sobre el conjunto de datos activo (si es posible)
|- Iniciar la ayuda de R
|- Sitio R
|- Usando R Markdown

```

La interfaz **R Commander** incluye algunos elementos añadidos a los menús y diálogos:

- Debajo de los menús hay una “barra de herramientas” con una fila de botones.
 - El botón (plano) más a la izquierda muestra el nombre del conjunto de datos activo. Inicialmente no hay ningún conjunto de datos activo. Si presiona el botón, podrá seleccionar entre los conjuntos

de datos en memoria (si hay más de uno). La mayoría de los menús y diálogos de **R Commander** usan el conjunto de datos activo. (Los menús *Fichero*, *Edición* y *Distribuciones* son excepciones.)

- Dos botones permiten abrir el editor de datos de **R Commander** para modificar los datos del conjunto de datos activo o un visor para examinarlos⁹. El visor de datos puede permanecer abierto mientras se realizan otras operaciones¹⁰.
 - Un botón plano indica el nombre del modelo estadístico activo — un modelo lineal (como un modelo de regresión lineal), un modelo lineal generalizado, un modelo logit multinomial o un modelo de regresión ordinal¹¹. Inicialmente no hay ningún modelo activo. Si hay en memoria más de un modelo asociado al conjunto de datos activo, puede elegir entre los modelos pulsando el botón. **R Commander** sincroniza los modelos y los conjuntos de datos con los que se corresponden.
- Inmediatamente debajo de la barra de herramientas hay un panel que contiene la pestaña *R Script*, una gran ventana de texto desplazable. Como se mencionó, las instrucciones generadas por **R Commander** se copian en esta ventana. Puede editar el texto en la pestaña *Script* o incluso teclear sus propias instrucciones de **R** en la ventana. Pulsando el botón *Ejecutar*, que está en la parte derecha debajo de la pestaña *R Script* (o, alternativamente, la combinación de teclas *Ctrl-r*¹², para “ejecutar,” o *Ctrl-Tab*, causa que la línea que tiene el cursor sea enviada (o reenviada) para su ejecución. Si hay varias líneas seleccionadas (por ejemplo, pulsando el botón izquierdo y arrastrando el ratón sobre ellas), entonces presionando *Ejecutar* todas ellas serán ejecutadas. Las instrucciones introducidas en la pestaña *R Script* pueden ocupar más de una línea, pero todas las líneas deben enviarse simultáneamente. La combinación de teclas *Ctrl-a* selecciona todo el texto en la pestaña *R Script* y *Ctrl-s* muestra una caja de diálogo para guardar el contenido de la pestaña. La pestaña *R Markdown* es descrita en la sección 6.1.
 - Debajo de las pestañas *R Script* y *R Markdown* hay un panel que contiene una gran ventana desplazable de texto para la *Salida*. Las instrucciones se muestran en el panel *Salida* en rojo, los resultados en azul oscuro (como en la ventana estándar de *R Console*).
 - En la parte inferior hay un pequeño panel gris para *Mensajes*. Los mensajes de error se muestran en rojo, los avisos en verde y otros mensajes en azul oscuro. Los errores y avisos también pueden ir acompañados de un aviso acústico.

Como se ha mencionado, una vez cargado el paquete **Rcmdr**, puede minimizar la consola *R Console*. La ventana **R Commander** puede ser redimensionada o maximizada de la forma usual. Si redimensiona **R Commander**, el ancho de las siguientes salidas de **R** será automáticamente ajustado al panel *Salida*.

R Commander es altamente configurable: Aquí se ha descrito la configuración estándar. Se pueden hacer cambios en la configuración usando el menú *Herramientas* → *Opciones...* o, más extensamente, ajustando las opciones de **R Commander** en **R**¹³. Véase *Ayuda* → *Ayuda de R Commander* para más detalles.

3. Entrada de datos

La mayoría de los procedimientos en **R Commander** asumen que hay un conjunto de datos activo¹⁴. Si hay muchos conjuntos de datos en memoria, puede seleccionar entre todos ellos, pero sólo uno estará activo. Cuando **R Commander** se inicia, no hay conjunto de datos activo.

⁹Por defecto, el editor de datos de **R Commander** se usa si el número de valores (celdas) en el conjunto de datos es 10,000 o inferior; para grandes conjuntos de datos se usa el editor estándar de **R**.

¹⁰El visor de datos, proporcionado por la función `showData` de David Firth del paquete **relimp** (Firth, 2016), puede ser lento para conjuntos de datos con muchas variables. Cuando el número de variables excede el límite fijado (inicialmente puesto a 100), el visor de la instrucción `View` de **R**, estéticamente menos agradable, es usado en su lugar para mostrar el conjunto de datos. Para usar `View` independientemente del número de variables, ponga el límite en 0. Véase la ayuda de **R Commander** para más detalles.

¹¹Los paquetes con extensiones de **R Commander** (Fox, 2007; Fox and Carvalho, 2012) pueden proporcionar clases de modelos adicionales.

¹²Esto es, mantener pulsada la tecla *Ctrl* (o *Control*) y simultáneamente pulsar la tecla *r*.

¹³Una entrada de menú que termina en puntos suspensivos lleva a un cuadro de diálogo, éste es el convenio para las interfaces gráficas. En este documento, → representa seleccionar una entrada de menú o un submenú de un menú.

¹⁴Los procedimientos seleccionados mediante el menú *Distribuciones* son excepciones, así como *Introducir y analizar una tabla de doble entrada...* en el menú *Estadísticos* → *Tablas de contingencia*.

R Commander proporciona muchos métodos para la introducción de datos en **R**:

- Usando el editor de datos de **R Commander**, puede introducir datos directamente vía *Datos*→*Nuevo conjunto de datos*.... Está es una elección razonable para un conjunto de datos muy pequeño.
- Puede importar datos de un archivo de texto plano (“ascii”) o del portapapeles, o desde Internet desde una URL, de otro paquete estadístico (**Minitab**, **SPSS**, **SAS**, o **Stata**) o desde una hoja de cálculo **Excel**.
- Puede leer conjuntos de datos que estén incluidos en un paquete de **R**, tecleando el nombre del conjunto de datos (si lo conoce) o seleccionando el conjunto de datos en un cuadro de diálogo.

3.1. Leyendo datos de un fichero de texto

Por ejemplo, considere el fichero de datos `Nations.txt`¹⁵. Las primeras líneas del fichero son como sigue:

```
TFR contraception infant.mortality GDP region
Afghanistan      6.90    NA  154  2848  Asia
Albania          2.60    NA   32   863  Europe
Algeria          3.81    52   44  1531  Africa
American-Samoa   NA     NA   11   NA   Oceania
Andorra          NA     NA   NA   NA   Europe
Angola           6.69    NA  124   355  Africa
Antigua          NA     53   24  6966  Americas
Argentina        2.62    NA   22  8055  Americas
Armenia          1.70    22   25   354  Europe
Australia        1.89    76    6 20046  Oceania
. . .
```

- La primera línea del fichero contiene los nombres de las variables: **TFR** (la tasa de fertilidad total¹⁶, expresada como número de niños por mujer), **contraception** (la tasa de contraceptivos usados entre las mujeres casadas, en porcentaje), **infant.mortality** (tasa de mortalidad infantil por cada 1000 nacimientos vivos), **GDP** (renta per cápita bruta¹⁷, en dólares estadounidenses) y **region**.
- Las líneas siguiente contienen los datos, una línea por país. Los valores de los datos están separados por “espacios en blanco” — uno o más espacios o tabuladores. Aunque es útil hacer que los datos se alinén verticalmente, no es necesario hacerlo. Observe que las líneas de datos empiezan con el nombre del país. Porque queremos que éstos sean los “nombres de las filas” para el conjunto de datos, no hay nombre de variable correspondiente: Esto es, hay cinco variables pero seis valores en cada línea, el primero de los cuales es alfabético. Cuando esto ocurre la instrucción `read.table` de **R** interpreta el primer valor de cada línea como el nombre de la línea.
- Algunos valores están perdidos. En **R**, es más conveniente usar **NA** (representando “no disponible”¹⁸) para representar los valores perdidos, como hemos hecho aquí.
- Las variables **TFR**, **contraception**, **infant.mortality** y **GDP** son variables numéricas (cuantitativas); en contraste, **region** contiene los nombres de las regiones. Cuando los datos son leídos, **R** tratará **region** como un “factor” — esto es, como una variable categórica. En la mayoría de los contextos, **R Commander** distingue entre variables numéricas y factores, e intentará evitar que haga cosas no razonables, como calcular la media de un factor.

¹⁵Este fichero está en el subdirectorio `etc` del paquete **Rcmdr**. Los datos son de 1998 de las Naciones Unidas.

¹⁶N.T.: Del inglés “total fertility rate”

¹⁷N.T.: Del inglés “gross domestic product”.

¹⁸N.T.: NA del inglés “Not available”.

Para leer el fichero `Nations.txt` en **R**, seleccione *Datos* → *Importar datos* → *desde un fichero de texto, portapapeles o URL...* del menú de *R Commander*. Esta operación mostrará un cuadro de diálogo *Leer archivo de texto, portapapeles o URL*, como se muestra en la figura 3. El nombre por defecto del conjunto de datos es `Dataset`. Podemos cambiar el nombre a `Nations`.

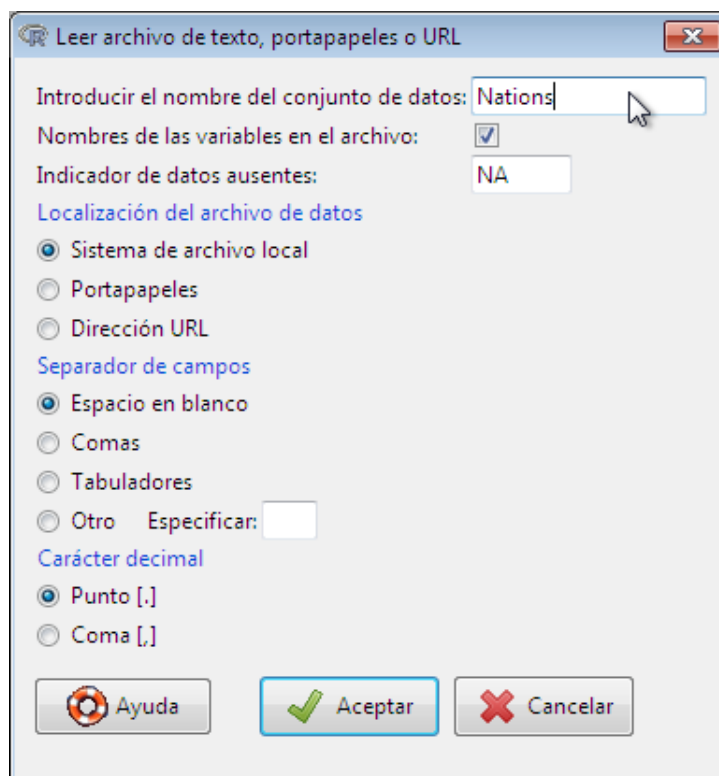


Figura 3: Leer archivo de texto, portapapeles o URL

Los nombre válidos en **R** comienzan con una letra mayúscula o minúscula (o un punto, `.`) y están compuestos íntegramente por letras, puntos, subrayados (`-`), y dígitos (es decir, 0–9); en particular no incluye blancos dentro del nombre del conjunto de datos. **R** es sensible a mayúsculas, así, por ejemplo, `nations`, `Nations` y `NATIONS` son distintos y podrían usarse para representar diferentes conjuntos de datos.

Pulsando el botón *Aceptar* en el diálogo *Leer archivo de texto, portapapeles o URL* se muestra el diálogo *Abrir fichero*, mostrado en la figura 4. Aquí se navega y se selecciona el fichero `Nations.txt`. Pulsando el botón *Abrir* en el diálogo se lee el fichero de datos. Una vez leído el fichero de datos, se convierte en el conjunto de datos activo en **R Commander**. Consecuentemente, en la figura 5, el nombre del conjunto de datos aparece en el botón del conjunto de datos activo cerca de la parte superior izquierda de la ventana de *R Commander*.

A continuación pulsamos el botón *Visualiza conjunto de datos* para mostrar la ventana del visor de datos, como se muestra en la figura 5. La instrucción para leer y visualizar el conjunto de datos `Nations` (las instrucciones de **R** `read.table` y `showData`) aparecen en la pestaña *R Script* y en el panel *Salida*. También, cuando el conjunto de datos se lee y se convierte en el conjunto de datos activo, una nota aparece en el panel *Mensajes*. **R Commander** también usa una instrucción `library` para cargar el paquete `relimp`, que fue usado para mostrar el conjunto de datos; aquí, y en general, los paquetes de **R** son cargados automáticamente por **R Commander** cuando son necesarios.

La instrucción `read.table` de **R** crea un “data frame,” que es un objeto que contiene un rectángulo de datos de casos por variables: Las filas del conjunto de datos representan los casos u observaciones y las columnas representan las variables. Los conjuntos de datos en **R Commander** son objetos `data.frame` de **R**.

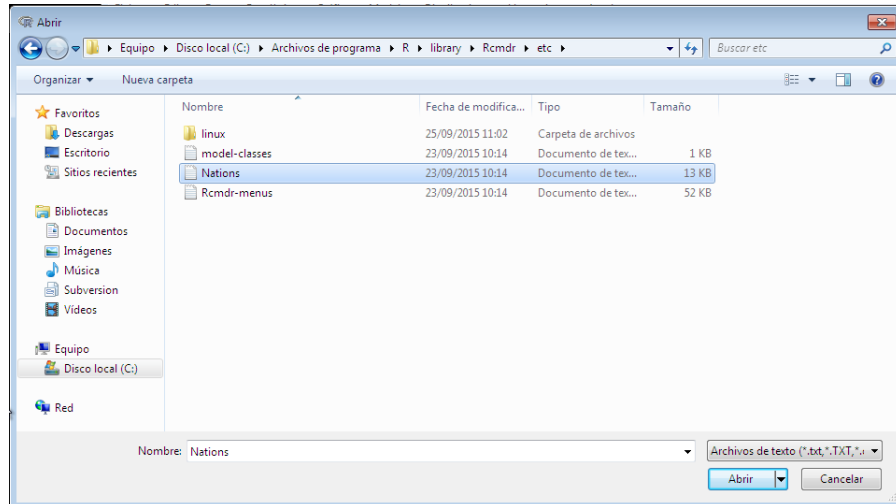


Figura 4: Diálogo abrir fichero para leer datos de un fichero de texto.

3.2. Introduciendo datos directamente

Puede introducir datos directamente en el editor de datos tipo hoja de cálculo de **R Commander**. Una alternativa, que en realidad es preferible, es guardar los datos en un fichero de texto plano (tenga cuidado, si crea un archivo con un procesador de texto, de guardarlo como un fichero de texto plano o “ascii”), típicamente un fichero de tipo `.txt` y entonces leer el fichero como en la sección precedente, vía *Datos*→*Importar datos*→*de un archivo de texto, el portapapeles o URL...* Si sus datos ya están en un programa tipo hoja de cálculo, como **Excel**, simplemente puede exportar los datos a un fichero de texto de valores separados por comas (`.csv`) y leer el fichero en **R Commander**, teniendo cuidado de especificar como separador la coma. Recuerde que también puede leer una hoja de cálculo **Excel** directamente.

Como ejemplo de introducción directa de datos, usamos un conjunto de datos muy pequeño del problema 2.44 en Moore (2000):

- Seleccione *Datos*→*Nuevo conjunto de datos...* del menú de *R Commander*. Opcionalmente introduzca el nombre para el conjunto de datos, como **Problema2.44**, en el cuadro de diálogo resultante y pulse en el botón *Aceptar*. (Recuerde que los nombres en **R** no pueden incluir blancos.) Esto mostrará la ventana del *Editor de datos* con un conjunto de datos vacío.
- Introduzca los datos del problema en las dos primeras columnas del editor. Añada una columna pulsando en el botón *Añadir columna* de la barra del editor o seleccionando *Añadir columna* desde el menú *Editar*. Similarmente añada filas a los datos pulsando sobre el botón *Añadir fila* repetidamente o vía el menú *Editar*.
- Puede moverse de una celda a otra usando las teclas de cursor o pulsando el botón izquierdo del ratón en la celda a la que se quiere desplazar. Originalmente, los nombres de las variables son **var1** y **var2**, y los valores de los datos son todos **NA** (es decir, omitidos). Cuando introduzca un nuevo nombre de variable, nombre de fila o un valor de un dato en una celda del editor de datos, el valor nuevo reemplaza al antiguo. Si hace una pulsación doble en una celda, entonces la celda pasa a valer **NA**. Cuando termine de introducir los datos, la ventana del editor de datos debería parecerse a la de la figura 6.
- En este ejemplo, ambas variables son numéricas. Si introduce una variable no numérica en una columna del editor de datos (que no sea el valor **NA**), entonces la columna se considerará un factor (variable categórica) en el nuevo conjunto de datos. Los valores que contengan blancos deben encerrarse en comillas simples o dobles (por ejemplo, “*alguna postsecundaria*”, “*menos que secundaria*”).
- Seleccione *Archivo*→*Salir y guardar* del menú *Editor de datos* o pulse en el botón *Aceptar*. El conjunto de datos introducido es ahora el conjunto de datos activo en **R Commander**.

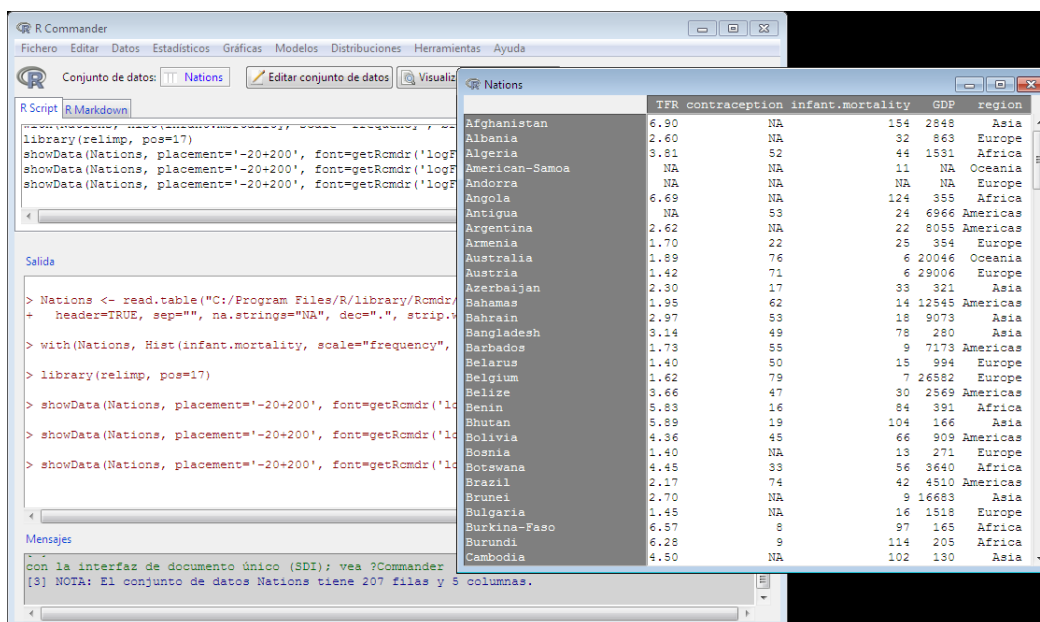


Figura 5: Mostrando el conjunto de datos activo.

3.3. Leyendo datos desde paquetes

Muchos paquetes de **R** incluyen datos. Los conjuntos de datos en paquetes pueden ser listados en una ventana emergente vía *Datos*→*Datos en paquetes*→*Lista de datos en paquetes* y pueden ser leídos en **R Commander** vía *Datos*→*Datos en paquetes*→*Leer datos desde paquete adjunto*¹⁹. La caja de diálogo resultante se muestra en la figura 7. Si se conoce el nombre del conjunto de datos en un paquete entonces se puede introducir directamente su nombre; en otro caso se hace una pulsación doble sobre el nombre del paquete para el que quiere mostrar los conjuntos de datos en la lista de la derecha y haciendo una pulsación doble en el nombre del conjunto de datos se copia el nombre en el campo de entrada del diálogo²⁰. Pulsando una letra en la lista *Conjunto de datos* la lista se desplaza hasta el próximo conjunto de datos cuyo nombre empieza por esa letra. Puede acceder a paquetes adicionales de **R** que estén instalados en su biblioteca mediante *Herramientas*→*Cargar paquetes*.

4. Creando resúmenes numéricos y gráficos

Una vez que hay un conjunto de datos activo, puede usar los menús de **R Commander** para obtener una gran variedad de resúmenes numéricos y gráficos. Vamos a describir simplemente algunos ejemplos básicos aquí. Una buena interfaz gráfica debe ser ampliamente autoexplicativa: esperamos que una vez vea como trabaja **R Commander**, tenga pocos problemas usándola, asistido tal vez por los ficheros de ayuda en línea.

En el ejemplo a continuación, suponemos que el conjunto de datos activo es **Nations**, leído de un fichero de texto en la sección anterior. Si ha introducido el conjunto de datos de cinco observaciones de Moore (2000), o leído el conjunto de datos **Prestige** del paquete **car** — las operaciones también descritas en la sección anterior — entonces uno de esos es el conjunto de datos activo. Recuerde que puede cambiar el conjunto de datos activo pulsando sobre el botón con el nombre del conjunto de datos activo en la parte superior izquierda de la ventana de *R Commander*, eligiendo entre la lista de conjuntos de datos disponibles en memoria.

¹⁹No todos los datos en paquetes son conjuntos de datos (data.frame) pero sólo los conjuntos de datos son apropiados para su uso en **R Commander**. Si intenta leer datos que no sean un conjunto de datos (data.frame), se mostrará un error en la ventana de mensajes.

²⁰En general en **R Commander**, cuando es necesario copiar un elemento de una lista a otra posición en el diálogo se realiza mediante una doble pulsación.

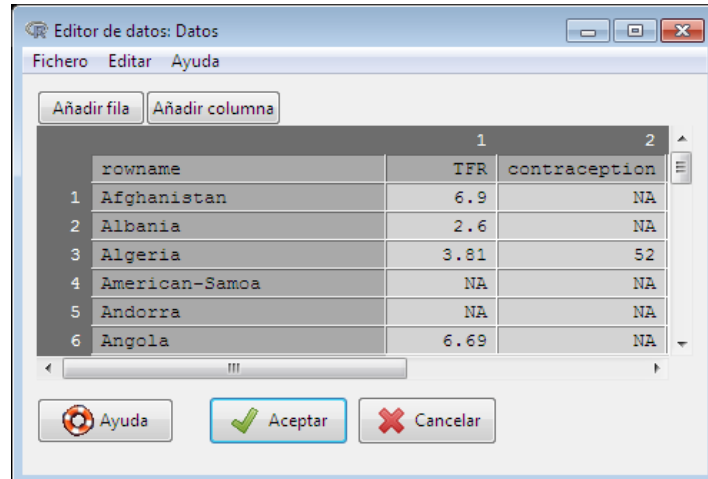


Figura 6: Editor de datos después de la introducción

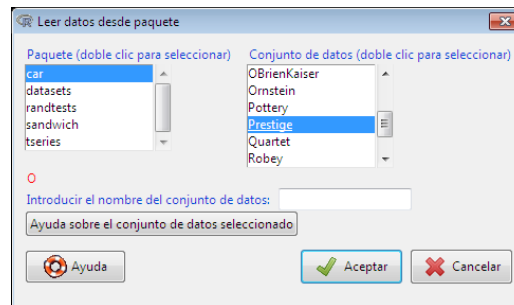


Figura 7: Leyendo datos desde paquete adjunto — en este caso el conjunto de datos **Prestige** del paquete **car**.

Seleccionando *Estadísticos*→*Resúmenes*→*Conjunto de datos activo* se obtiene el resultado de la figura 8. Para cada variable numérica en el conjunto de datos (**TFR**, **contraception**, **infant.mortality** y **GDP**), **R** muestra los valores mínimo y máximo, el primer y tercer cuartil, la mediana y la media, junto con el número de datos omitidos. Para la variable categórica **region**, se obtiene el número de observaciones en cada “nivel” del factor. Cuando el conjunto de datos tiene más de diez variables, **R Commander** preguntará si realmente quiere proceder — protegiéndonos de una indeseada y voluminosa salida —. Este ítem de menú es inusual en el sentido de que directamente llama a una instrucción de **R** en vez de producir un cuadro de diálogo, como es más habitual en los menús de **R Commander**.

Por ejemplo, seleccionando *Estadísticos*→*Resúmenes*→*Resúmenes numéricos...* se obtiene el diálogo de la figura 9. Únicamente las variables numéricas aparecen en la lista del diálogo; el factor **region** se excluye debido a que no es apropiado realizar resúmenes numéricos como la media o la desviación típica de un factor. Seleccionamos la variable **infant.mortality** pulsando en ella²¹. El diálogo *Resúmenes numéricos* tiene dos pestañas: *Datos* y *Estadísticos*. Pulsando en *Estadísticos* se selecciona la pestaña, como se muestra en la figura 10. En este caso, tomaremos los estadísticos seleccionados por defecto. Pulsando en *Aceptar*, se obtiene la siguiente salida (en el panel *Salida*):

```
> numSummary(Nations[, "infant.mortality"], statistics=c("mean", "sd", "IQR",
+ "quantiles"), quantiles=c(0,.25,.5,.75,1))
      mean      sd IQR 0% 25% 50% 75% 100%    n NA
```

²¹Para seleccionar una variable en una lista, simplemente pulse sobre su nombre. En otros contextos, cuando tenga (o quiera) seleccionar más de una variable, en esos casos, se aplican las normas generales en **Windows**: Pulsar sobre una variable la selecciona y deselecta cualquier variable previamente seleccionada; pulsando en un nombre con la tecla mayúscula pulsada extiende la selección y pulsando con la tecla *Ctrl* cambia el estado de selección para una variable.

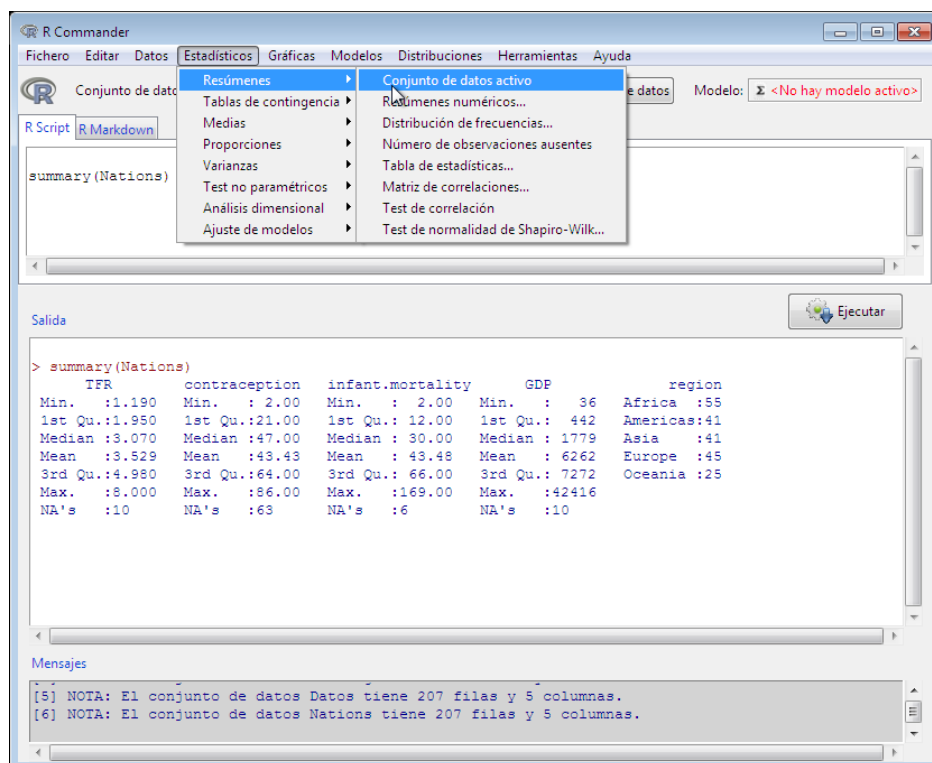


Figura 8: Obtención de resúmenes de las variables para el conjunto de datos activo.

43.47761 38.75604 54 2 12 30 66 169 201 6

Por defecto, las instrucciones de **R** que son ejecutadas muestran la media, la desviación típica (**sd**) y el rango intercuartílico²² (**IQR**) de la variable, junto con los cuantiles (percentiles) correspondientes al mínimo, el primer cuarto, la mediana, el tercer cuarto y el máximo, **n** es el número de observaciones válidas y **NA** el número de valores omitidos.

Como es habitual en los diálogos de **R Commander**, el diálogo *Resúmenes numéricos* en la figura 9 incluye los botones *Ayuda*, *Reiniciar*, *Aceptar*, *Cancelar* y *Aplicar*²³. El botón *Help* conduce a una página de ayuda (que aparece en el navegador) sobre el diálogo en sí mismo (como aquí) o sobre la función a la que llama el diálogo. El botón *Reiniciar*, que está presente en la mayoría de los diálogos de **R Commander**, reinicia el diálogo a su estado original; en caso contrario, el diálogo mantiene la selección hecha en la última ocasión. El estado del diálogo también se reinicia cuando el conjunto de datos activo cambia. Como demostración, el botón *Aceptar* cierra el diálogo y genera una instrucción de **R**. El botón *Aplicar* también genera una instrucción, pero reabre el diálogo en su último estado, facilitando la aplicación de varias operaciones similares. Si comete un error en el diálogo, — por ejemplo, pulsando *Aceptar* sin seleccionar una variable en el diálogo *Resúmenes numéricos* — un mensaje de error aparecerá y el diálogo se volverá a abrir.

El diálogo *Resúmenes numéricos* también proporciona los resúmenes en los grupos definidos por los niveles de un factor. Pulsando en el botón *Resumir por grupos...* en la pestaña *Datos* se obtiene el diálogo *Grupos* como se muestra en la figura 11. Debido a que hay un único factor en el conjunto de datos **Nations**, sólo la variable **region** aparece en la lista y es preseleccionada; pulsando en *Aceptar* el botón *Resumir por grupos...* cambia a *Resumir por region* (véase la figura 12). En este caso, hemos seleccionado dos variables numéricas para resumir, **GDP** e **infant.mortality**. Pulsando *Aceptar* se obtienen los resultados a continuación en el panel *Salida*:

```
> numSummary(Nations[,c("GDP", "infant.mortality")], groups=Nations$region,
```

²²NT: interquartile range

²³El orden de los botones cambia según el sistema operativo y es diferente, por ejemplo, en **Mac OS X** y en **Windows**.

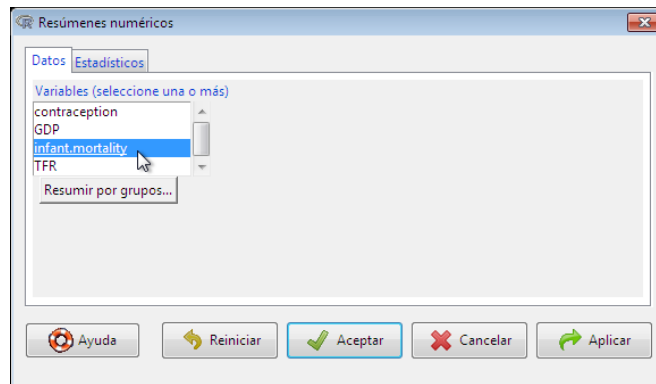


Figura 9: La pestaña *Datos* en el cuadro de diálogo *Resúmenes numéricos*.

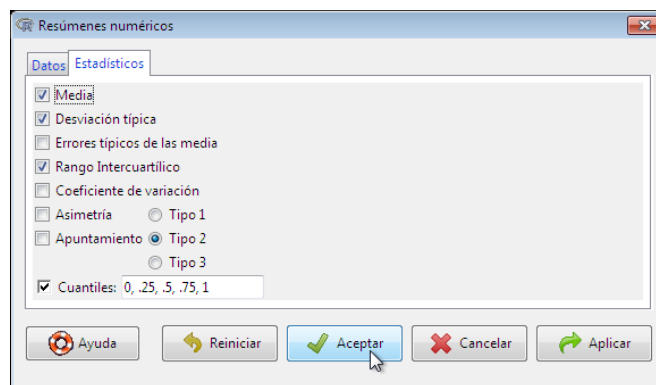


Figura 10: La pestaña *Estadísticos* en el cuadro de diálogo *Resúmenes numéricos*.

```
+ statistics=c("mean", "sd", "IQR", "quantiles"), quantiles=c(0,.25,.5,.75,1))
```

Variable: GDP

	mean	sd	IQR	0%	25%	50%	75%	100%	n	NA
Africa	1196.000	2089.614	795.50	36	209.00	389.5	1004.50	11854	54	1
Americas	5398.000	6083.311	5268.50	386	1749.25	2765.5	7017.75	26037	40	1
Asia	4505.051	6277.738	6062.50	122	345.00	1079.0	6407.50	22898	39	2
Europe	13698.909	13165.412	24582.25	271	1643.75	9222.5	26226.00	42416	44	1
Oceania	8732.600	11328.708	16409.25	654	1102.75	2348.5	17512.00	41718	20	5

Variable: infant.mortality

	mean	sd	IQR	0%	25%	50%	75%	100%	n	NA
Africa	85.27273	35.188095	50.0	7	61.00	85.0	111.00	169	55	0
Americas	25.60000	17.439713	24.0	6	12.00	21.5	36.00	82	40	1
Asia	45.65854	32.980001	50.0	5	22.00	37.0	72.00	154	41	0
Europe	11.85366	7.122363	10.0	5	6.00	8.0	16.00	32	41	4
Oceania	27.79167	29.622229	26.5	2	9.25	20.0	35.75	135	24	1

Muchos otros diálogos de **R Commander** permiten seleccionar una variable grupo de esta forma.

Hacer gráficos con **R Commander** también es directo. Por ejemplo, seleccionando *Gráficos* → *Histograma...* del menú de **R Commander** se obtiene el diálogo *Histograma* en la figura 13. Están las pestañas *Datos* y *Opciones* en este diálogo. Tomamos las opciones por defecto (la pestaña *Opciones* no se muestra) y pulsando en *infant.mortality* y a continuación en *Aceptar*, se abre la ventana *Graphics Device* con el histograma mostrado en la figura 14. Si hace varios gráficos en una sesión, únicamente el más reciente aparecerá en la

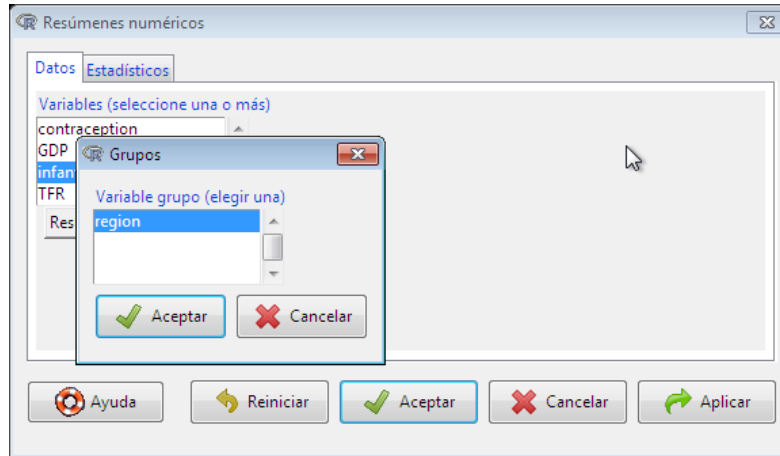


Figura 11: Seleccionado un variable grupo en el cuadro de diálogo de *Grupos*.

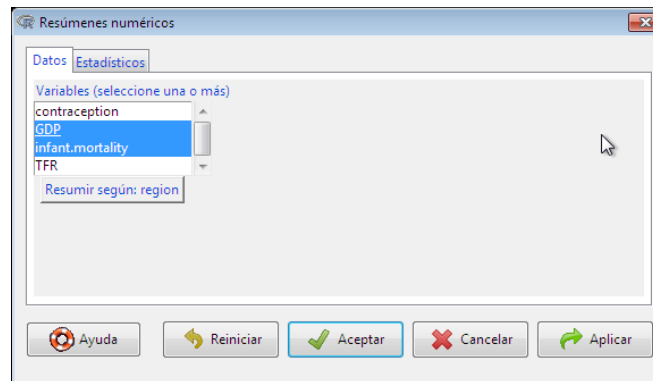


Figura 12: El cuadro *Resúmenes numéricos* después de seleccionar la variable grupo **region** y dos variables numéricas.

ventana *Graphics Device window*²⁴.

5. Modelos estadísticos

Varios tipos de modelos estadísticos pueden ser ajustados en **R Commander** usando las opciones del menú *Estadísticos* → *Ajustar modelos*: modelos lineales (con *Regresión lineal* y *Modelo lineal*), modelos lineales generalizados, modelos logit multinomial y modelos de regresión ordinal como el modelo odds-proporcional [los dos últimos de los paquetes **nnet** y **MASS** de Venables y Ripley, respectivamente (Venables and Ripley, 2002)]. Aunque los diálogos resultantes tienen diferencias en algunos detalles (por ejemplo, el diálogo del modelo lineal generalizado permite seleccionar una familia de distribuciones y su correspondiente función de enlace), comparten una estructura general, como se ilustra en el diálogo *Modelo lineal* de la figura 15²⁵. Antes de seleccionar *Estadísticos* → *Ajustar modelos* → *Modelo lineal*, hacemos **Prestige** el conjunto de datos activo pulsando en el botón conjunto de datos activo y seleccionando **Prestige** de la lista resultante. Recuerde que los datos **Prestige** se leyeron del paquete **car** en la sección 3.3.

- Una pulsación doble en una variable de la lista del diálogo la copia en la fórmula del modelo — a la parte izquierda de la fórmula, si está vacía, o a la parte derecha en otro caso (con un signo + precediéndola si el

²⁴En **Windows**, puede recuperar los gráficos anteriores usando la tecla *Re Pág* y *Av Pág* del teclado si previamente se ha activado la opción de histórico de gráficos en la ventana de gráficos, vía *Histórico* → *Grabación*. Esta prestación está disponible únicamente en los sistemas **Windows**. Los gráficos tridimensionales de puntos creados con *Gráficos* → *Gráfico 3D* → *Nube de puntos 3D...* aparece en una ventana especial *RGL device*; así como como los gráficos creados por los modelos estadísticos (Fox,

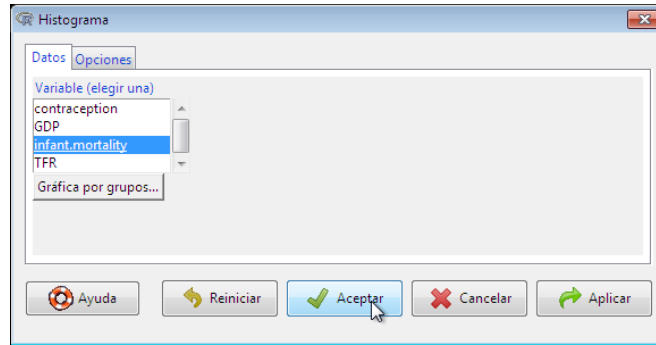


Figura 13: El diálogo *Histograma*.

contexto lo requiere). Los factores (variables categóricas — aquí, `type`) son etiquetadas con paréntesis circundantes en la lista de variables²⁶. Introduciendo un factor en el lado derecho del modelo estadístico se genera una variable auxiliar regresora.

- La fila superior de botones en la barra de herramientas debajo de la fórmula puede ser usada para introducir operadores y paréntesis en el lado derecho de la fórmula.
- La fila inferior de botones de la barra de herramientas puede ser usada para introducir términos splines o polinomiales en la fórmula del modelo, con los grados de libertad para los splines y polinomios controlados por la caja a la derecha de los botones (por defecto 5 grados de libertad y grado 2, respectivamente).
- También puede teclear directamente en el campo fórmula y puede que tenga que hacerlo, por ejemplo para poner un término como `log(income)` en la fórmula, como se ha hecho aquí. Alguna información sobre las fórmulas en los modelos de **R** puede ser obtenida pulsando en botón *Ayuda fórmula del modelo* en el diálogo del modelo lineal.
- El nombre del modelo, aquí `LinearModel.1`, se genera automáticamente, pero puede sustituirlo por un nombre válido de **R**.
- Puede introducir una expresión de **R** en el campo etiquetado *Expresión de selección*; si se suministra, se pasa al argumento `subset` de la función `lm` y es usado para ajustar el modelo a un subconjunto del conjunto de observaciones. Una forma de expresión de selección son las expresiones lógicas que se evalúan a `TRUE` o `FALSE` para cada observación, como `type != "prof"` (que seleccionará todas las ocupaciones no profesionales del conjunto de datos `Prestige`).
- Opcionalmente seleccionando una variable peso en el desplegable *Pesos* se obtiene una regresión mínimo cuadrática ponderada.

Pulsando el botón *Aceptar* se genera la siguiente instrucción, la salida y establece `LinearModel.1` como el modelo activo, con su nombre mostrado en el botón *Modelo*:

```
> LinearModel.1 <- lm(prestige ~ (education + log(income))*type,
+   data=Prestige)

> summary(LinearModel.1)
```

2003; Fox and Hong, 2009) vía *Modelos* → *Gráficos* → *Gráficos de efecto* aparecen en una ventana gráfica individual.

²⁵Una excepción es el diálogo *Regresión lineal* en el que la variable respuesta y las variables explicativas son simplemente seleccionadas por el nombre de la lista conteniendo las variables numéricas en el conjunto de datos actual.

²⁶Algunos conjuntos de datos contienen variables lógicas (con valores `TRUE` y `FALSE`) y variables de carácter, con valores que son cadenas de texto (como es `"male"` y `"female"`). Si tales variables están presentes, **R Commander** las tratará como si fuesen factores. En la mayoría de los contextos, esto funciona bien. Los datos de tipo carácter leídos de un fichero de texto plano se convierten automáticamente en factores.

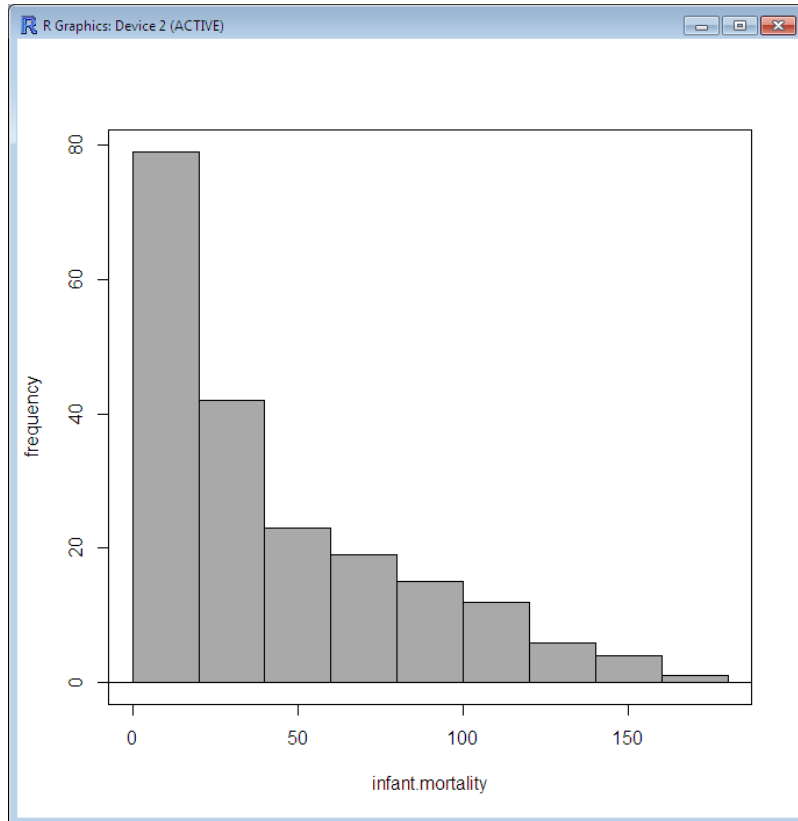


Figura 14: Una ventana gráfica con el histograma para mortalidad infantil en el conjunto de datos Nations.

Call:

```
lm(formula = prestige ~ (education + log(income)) * type, data = Prestige)
```

Residuals:

Min	1Q	Median	3Q	Max
-13.970	-4.124	1.206	3.829	18.059

Coefficients:

	Estimate	Std. Error	t value	Pr(> t)	
(Intercept)	-120.0459	20.1576	-5.955	5.07e-08	***
education	2.3357	0.9277	2.518	0.01360	*
log(income)	15.9825	2.6059	6.133	2.32e-08	***
type[T.prof]	85.1601	31.1810	2.731	0.00761	**
type[T.wc]	30.2412	37.9788	0.796	0.42800	
education:type[T.prof]	0.6974	1.2895	0.541	0.58998	
education:type[T.wc]	3.6400	1.7589	2.069	0.04140	*
log(income):type[T.prof]	-9.4288	3.7751	-2.498	0.01434	*
log(income):type[T.wc]	-8.1556	4.4029	-1.852	0.06730	.

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Residual standard error: 6.409 on 89 degrees of freedom
(4 observations deleted due to missingness)



Figura 15: El diálogo *Modelo lineal*, con *Prestige* del paquete *car* como conjunto de datos activo.

Multiple R-squared: 0.871, Adjusted R-squared: 0.8595
F-statistic: 75.15 on 8 and 89 DF, p-value: < 2.2e-16

Las operaciones con el modelo activo pueden ser seleccionadas el menú *Modelos*. Por ejemplo, *Modelos* → *Tests de hipótesis* → *Tabla ANOVA...*, seguido de la selección del test por defecto “Tipo-II”, produce la siguiente salida:

```
> Anova(LinearModel.1, type="II")
Anova Table (Type II tests)

Response: prestige
              Sum Sq Df F value    Pr(>F)
education    1209.3   1  29.4446 4.912e-07 ***
log(income)  1690.8   1  41.1670 6.589e-09 ***
type         469.1   2   5.7103 0.004642 **
education:type 178.8   2   2.1762 0.119474
log(income):type 290.3 2   3.5344 0.033338 *
Residuals    3655.4 89
---
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

6. Retazos

6.1. Produciendo informes

En su configuración por defecto, **R Commander** incluye la pestaña *R Markdown* en el panel superior, que acumula las instrucciones generadas durante la sesión en un documento **R Markdown**²⁷. La figura 16 muestra la pestaña *R Markdown* de la sesión actual, que ha sido desplazada hasta la parte superior del documento generado. Como su nombre indica, **R Markdown** es un lenguaje simple de marcado, que incluye bloques de instrucciones de **R** y puede ser usado para generar páginas HTML (web) u otro tipo de documento.

²⁷**R Commander** puede también crear opcionalmente un documento **knitr LaTeX** (Xie, 2016) y compilarlo en un fichero PDF. Estas opciones requieren una instalación de **LaTeX** y son activadas poniendo la opción de **Rcmdr use.knitr** a **TRUE**. Véase, *Ayuda* → *Ayuda de R-Commander y Herramientas* → *Opciones*.

Para más información sobre **R Markdown**, seleccione *Ayuda* → *Usando R Markdown* del menú de **R Commander**²⁸.

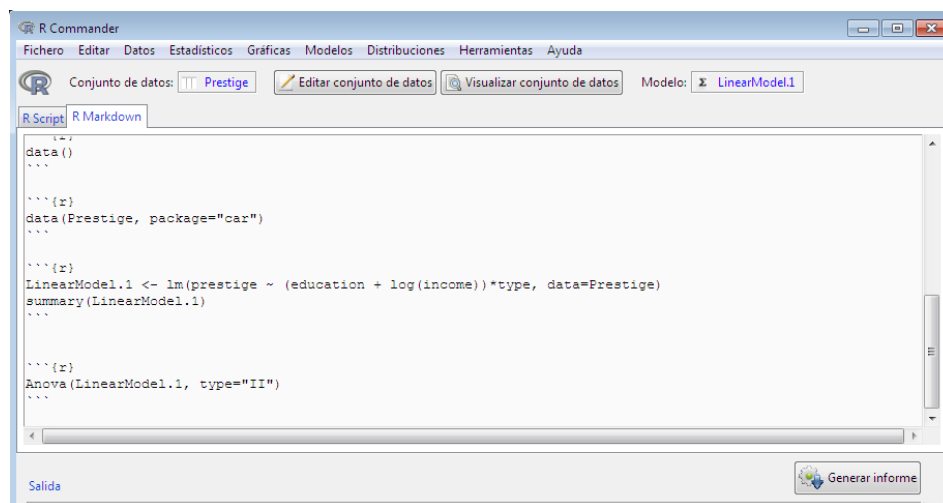


Figura 16: La pestaña *R Markdown*, con el botón *Generar informe*.

Cada instrucción de **R** generada por **R Commander** produce un bloque de instrucciones en el documento **R Markdown**²⁹. Estos bloques son delimitados por `““{r}` al inicio y por `””` (tres tildes graves) al final del bloque. Incluso si no está familiarizado con las instrucciones de **R**, podrá ver la relación entre las instrucciones y la salida resultante en el panel *Salida*.

La pestaña *R Markdown* es editable y puede modificar y añadir texto en la pestaña. En general es seguro escribir el texto explicatorio que quiera *entre* bloques de código de **R** (véase arriba). En general, no obstante, a menos que sepa que está haciendo, no debería modificar los bloques de código de **R** en el documento **R Markdown** o añadir sus propios bloques de código. No obstante, puede borrar bloques enteros de código, siempre que los bloques siguientes no dependan de ello. Querrá eliminar bloques de código que produzcan salidas no deseadas. Los bloques de instrucciones que producen errores son automáticamente eliminados. Puede eliminar el bloque más reciente seleccionando *Borrar el último bloque de instrucciones Markdown* del menú *Editar* o pulsando el botón derecho en la pestaña *R Markdown* y seleccionando *Borrar el último bloque Markdown* del menú contextual. El primer bloque de código que empieza `““{r echo=FALSE}` establece algunas opciones del software del paquete **knitr** (Xie, 2013) que son usadas para procesar el texto **R Markdown** y esto y este bloque no debería ser normalmente modificados.

Algunas líneas han sido omitidas (indicadas con ...), aquí está el documento **R Markdown** producido por la sesión actual:

```
---
title: "Replace with Main Title"
author: "Your Name"
date: "AUTOMATIC"
---

““{r echo=FALSE, message=FALSE}
# include this code chunk as-is to set options
knitr::opts_chunk$set(comment=NA, prompt=TRUE)
library(Rcmdr)
library(car)
```

²⁸Este y otros entradas del menú *Ayuda* pueden necesitar una conexión activa a internet.

²⁹Las instrucciones que requieren interacción directa del usuario, como la identificación interactiva de puntos en un gráfico, son eliminadas del documento **R Markdown**. También, las instrucciones que generan errores son suprimidas del documento.

```

library(RcmdrMisc)
'''

'''{r}
Nations <- read.table("C:/R/R-3.0.1patched/library/Rcmdr/etc/Nations.txt",
  header=TRUE, sep="", na.strings="NA", dec=".", strip.white=TRUE)
'''

. . .

'''{r}
data(Prestige, package="car")
'''

. . .

Let us regress occupational prestige on the education and income levels of the occupations,
transforming income to linearize its relationship to prestige:

'''{r}
LinearModel.1 <- lm(prestige ~ (education + log(income))*type,
  data=Prestige)
summary(LinearModel.1)
'''

'''{r}
Anova(LinearModel.1, type="II")
'''

```

Es probablemente innecesario explicar que normalmente debería reemplazar “Your Name” con su nombre y reemplazar “Replace with Main Title ” con el título del informe que quiera crear. Tal vez, menos obviamente, puede introducir texto explicativo arbitrario antes del primer bloque de instrucciones, *entre* los bloques de código **R** — esto es, entre la terminación de un bloque ‘‘ y el inicio del siguiente ‘‘{r} — y después del último bloque de instrucciones. Puede aprovechar la ventaja del marcado simple proporcionado por **R Markdown**; por ejemplo, texto encerrado entre asteriscos (por ejemplo, **esto es importante**) será puesto en *itálica*. Para ilustrar, añadimos el texto “Let us regress occupational prestige ... ” inmediatamente antes del bloque de instrucciones de **R** que hace la regresión.

Cuando acabe de editar el documento **R Markdown**, puede generar un informe a partir de él en forma de documento HTML (página web), documento **Word**, fichero de texto enriquecido o PDF pulsando el botón *Generar informe* debajo de la pestaña *R Markdown*³⁰. Un informe HTML debe abrirse en su navegador y un informe PDF en un visor de PDF. Los ficheros **Word** y los ficheros de texto enriquecido deben ser abiertos manualmente, pero pueden ser fácilmente editados después. Los documentos **R Markdown** deben ser guardados usando el menú *Fichero*.

También puede, más convenientemente, abrir un editor **R Markdown** en una ventana mayor y separada para editar el documento (véase figura 17): Seleccione *Editor R Markdown* del menú *Editar* de **R Commander**; pulse el botón derecho en la pestaña *R Markdown* y seleccione *Editar documento R Markdown* del menú contextual; o pulse la combinación de teclas *Control-E* cuando el cursor esté en la pestaña *R Markdown*. El editor soporta el menú usual *Editar* y las instrucciones del menú contextual usando el botón derecho y también permite compilar el documento *R Markdown* en un informe HTML. Pulsando en el botón *Aceptar* en el editor se guardan sus cambios en la pestaña *R Markdown* y pulsando *Cancelar* descarta los cambios.

³⁰Para generar un documento **Word** o fichero de texto enriquecido debe instalar **Pandoc**; para generar fichero PDF, necesitará adicionalmente **L^AT_EX**. Para instalar este software auxiliar adicional, use el menú *Herramientas*.

Debajo del menú en el editor, hay una gran barra de herramientas autoexplicativa con varios botones; si posa el ratón sobre un botón se muestra una “ayuda”.

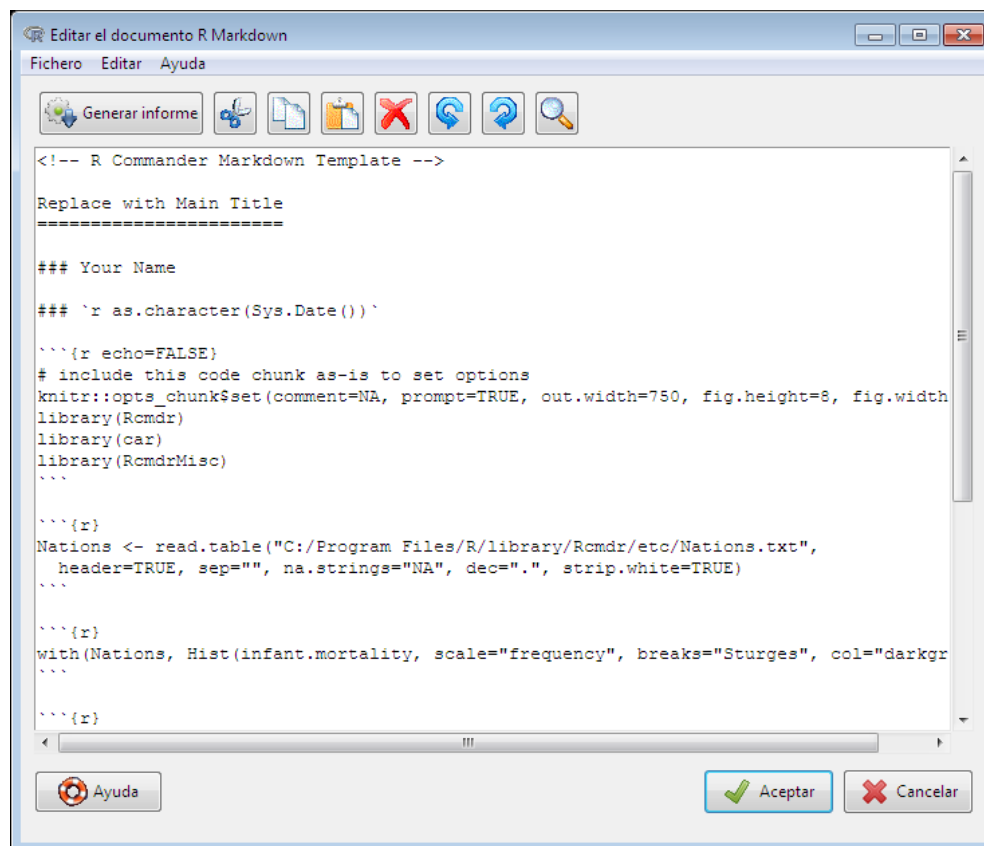


Figura 17: El editor de documentos **R Markdown**.

6.2. Guardando e imprimiendo la salida

Puede guardar el texto de la salida directamente desde el menú *Fichero* en **R Commander**; también puede guardar o imprimir un gráfico desde el menú *Fichero* en la ventana *Graphics Device* de **R**. Si prefiere no usar la pestaña *R Markdown*, puede coger el texto de salida y los gráficos que quiera en un documento de un procesador de texto. De esta forma, puede intercalar la salida de **R** con sus notas y explicaciones. Este procedimiento, no obstante, tiene el inconveniente de que no es directamente reproducible, mientras que un documento **R Markdown** puede ser posteriormente ejecutado para reproducir el análisis, posiblemente con modificaciones.

Abra un procesador de texto como **Word**, **OpenOffice Writer** o incluso **WordPad** de **Windows**. Para copiar texto del panel *Salida*, marque el bloque de texto con el ratón, seleccione *Copiar* del menú *Editar* (o presione la combinación de teclas *Ctrl-c* o el botón derecho en el panel y seleccione *Copiar* del menú contextual), y pegue el texto en el documento mediante *Editar*→*Pegar* (o *Ctrl-v* o botón derecho *Pegar*), puede usar cualquier fuente monoespacio (“tipográfica”), como *Courier New*, para la salida de texto **R**; de lo contrario el texto no se alineará correctamente.

Igualmente, para copiar un gráfico, seleccione *Fichero*→*Copiar al portapapeles*→*como Metafichero* desde el menú *Graphics Device* de **R**; entonces pegue el gráfico en el documento usando *Editar*→*Pegar* (o *Ctrl-v* o botón derecho *Pegar*). Alternativamente, puede usar *Ctrl-w* para copiar el gráfico en *Graphics Device* de **R** o pulsar el botón derecho en el gráfico para obtener el menú contextual, desde el que puede seleccionar *Copiar como metafichero*³¹. Al final de su sesión de **R**, puede guardar o imprimir el documento

³¹Como verá cuando examine estos menús, puede guardar el gráfico en una gran variedad de formatos en ficheros y en el

que haya creado, proporcionando un registro con anotaciones de su trabajo.

Un método alternativo para guardar el texto y la salida gráfica es usar el menú *Ficheros* de **R Commander** y *Gráficos* → *Guardar el gráfico a un fichero*. Guardar la pestaña *Script* mediante el menú *Fichero* → *Guardar instrucciones*, le permite reproducir su trabajo en futuras ocasiones.

6.3. Introduciendo instrucciones en la pestaña Script

La pestaña *R Script* proporciona una forma sencilla de edición, introducción y ejecución de instrucciones. Las instrucciones generadas por **R Commander** aparecen en la pestaña *Script* y puede introducir y editar las instrucciones en la pestaña más o menos como en un editor. **R Commander** no proporciona una auténtica “consola” de **R**, no obstante, y la pestaña *Script* tiene algunas limitaciones. Por ejemplo, todas las líneas de una instrucción multilínea deben ser enviadas simultáneamente para ejecución. Para programación seria con **R**, es preferible utilizar un editor de instrucciones como el proporcionado para **R** en las versiones de **Windows** y **Mac OS X**, o — incluso mejor — un editor de programas o un entorno integrado de desarrollo, como por ejemplo, **RStudio** www.rstudio.com³².

6.4. Usando extensiones de R Commander

Las extensiones de **R Commander** son paquetes que añaden capacidades a **R Commander**. Muchas de esas extensiones están actualmente disponibles en CRAN y pueden ser descargados e instalados de la manera habitual. Las extensiones normalmente añaden menús o entradas de menú y cajas de diálogos asociadas a **R Commander**. También pueden modificar o incluso suprimir menús existentes o diálogos. Una extensión de **R Commander** programada adecuadamente puede ser cargada directamente, en cuyo caso **R Commander** se carga con ella o desde **R Commander** usando *Herramientas* → *Cargar plugin(s) de Remdr*. En el último caso, **R Commander** se reiniciará para activar la extensión. Es posible utilizar muchas extensiones de forma simultánea, pero las extensiones pueden tener conflictos con otras. Por ejemplo, una extensión puede borrar un menú en el que otra intenta añadir un elemento.

6.5. Terminando la sesión de R

Hay muchas formas de terminar su sesión. Por ejemplo, puede seleccionar del menú de **R Commander** *Fichero* → *Salir* → *De Commander y R*. Se le solicitará confirmación y entonces si quiere guardar el contenido de las ventanas *R Script*, *Salida* y *R Markdown*. También, puede seleccionar *Fichero* → *Salir* desde la consola *R Console*; en este caso, se le preguntará si quiere guardar el espacio de trabajo de **R**, (por ejemplo, los datos que **R** mantiene en memoria); normalmente contestará *No*.

Referencias

- Firth, D. (2016). *relimp: Relative Contribution of Effects in a Regression Model*. R package version 1.0-5.
- Fox, J. (2003). Effect displays in R for generalised linear models. *Journal of Statistical Software*, 8(15):1–27.
- Fox, J. (2005). The R Commander: A basic-statistics graphical user interface to R. *Journal of Statistical Software*, 19(9):1–42.
- Fox, J. (2007). Extending the R Commander by “plug-in” packages. *R News*, 7(3):46–52.
- Fox, J. (2017). *Using the R Commander: A Point-and-Click Interface for R*. Chapman & Hall/CRC Press, Boca Raton FL.
- Fox, J. and Hong, J. (2009). Effect displays in R for multinomial and proportional-odds logit models: Extensions to the effects package. *Journal of Statistical Software*, 32(1):1–24.

portapapeles. El procedimiento sugerido aquí es directo, no obstante, generalmente genera gráficos de alta calidad. Una vez más, esta descripción es aplicable a los sistemas **Windows**.

³²**R Commander** corre bajo **RStudio**, en ese caso la salida y los mensajes de **R Commander** se dirigen por defecto a la consola de **R** en **RStudio**.

- Fox, J. and Sá Carvalho, M. (2012). The RcmdrPlugin.survival package: Extending the R Commander to survival analysis. *Journal of Statistical Software*, 49(7):1–32.
- Moore, D. S. (2000). *The Basic Practice of Statistics*. Freeman, New York, second edition.
- R Core Team (2016). *R: A Language and Environment for Statistical Computing*. R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria.
- Venables, W. N. and Ripley, B. D. (2002). *Modern Applied Statistics with S*. Springer, New York, fourth edition. ISBN 0-387-95457-0.
- Xie, Y. (2016). *knitr: A general-purpose package for dynamic report generation in R*. R package version 1.13.